

Cifras Índices del Coste de Vida

Traducido de "Monthly Labor Review", órgano del Departamento del Trabajo de los Estados Unidos, para "Informaciones Sociales".

LOS cuadros que siguen, muestran las cifras índices principales del coste de vida (oficial y no-oficial) publicados en los países que se mencionan. Las cifras índice de los grupos principales de consumo (alimentación, calefacción y luz, vestuario, alquileres, etc), que concurren a formar las cifras del índice general, se hallan en el Anuario de Estadísticas del Trabajo, en 1937, publicado por la Oficina Internacional del Trabajo.

La base original de los índices difiere de país a país.

Las tablas presentadas a continuación dan las mismas cifras índice calculadas por la Oficina Internacional del Trabajo sobre la base uniforme 1929 = 100. Este cambio de base ha sido efectuado dividiendo el índice para cada fecha por el correspondiente índice para 1929 (promedio anual) y multiplicando el cociente por 100. Este procedimiento puede quizás dar lugar a algunas ligeras inexactitudes, debido a los métodos distintos mediante los que se obtienen muchos de los índices, pero estos errores son en su mayoría muy leves, excepto cuando las fluctuaciones de los índices alcanzan cierta amplitud. Para pocos países, donde no fueron aprovechables los datos para 1929, ha sido tomado como base el año más cercano; en estos casos los números están impresos en bastardilla.

Estas cifras índice de coste de vida, no obstante haber sido reducidas a una base común, no pueden ser usadas para comparar el nivel del coste de la vida en los diferentes países, sino únicamente sus fluctuaciones. Pero aún las fluctuaciones de las diferentes cifras índice de

INFORMACIONES SOCIALES

coste de vida están distantes de tener la misma significación, debido a las numerosas diferencias en los métodos de recopilación de las series (por ejemplo: la extensión geográfica de los índices, los grupos representados en el índice general y los artículos incluidos en cada grupo, los pesos asignados a los diversos artículos y grupos, las bases estadísticas para la determinación de estos pesos, el grado en que ellos representan el consumo de determinadas clases sociales y la fecha a que se refieren; el método de calcular precios promedios índices de grupo, y el índice general, etc.). Las comparaciones internacionales no pueden por consiguiente ser sino aproximadas.

INDICACIONES ACLARATORIAS DE LOS CUADROS QUE SE INSERTAN ENSEGUIDA:

- 1 — Tabla de la Revista Internacional de Trabajo—Abril 1938 (págs. 537-540).
- 2 — Exceptuados para series en bastardillas, que están a base original, o calculadas para el año más cercano posible a 1929.
- 3 — Índices no computados.
- 4 — Promedio calculado para un período menor de 1 año.
- 5 — Series nuevas o revisadas comenzando con este año.
- 6 — Promedio trimestralmente computado en Febrero, Mayo, Agosto y Noviembre.
- 7 — Febrero.
- 8 — Índices computados de Enero, Abril, Julio y Octubre.
- 9 — Nuevo índice basado sobre el requisito del presupuesto familiar de 1932-33.
- 10 — Mayo.

